

## ملخص

إن اتخاذ أي قرار تمويل استثماري لابد وأن تسبقه دراسات جدوى اقتصادية للمشاريع الاستثمارية ، تسمح بإختبار صلاحية هذه المشاريع، والإلمام بمختلف الجوانب المتعلقة بها، خاصة الجانب المالي منها، للوصول إلى اتخاذ قرار حول قبول المشروع المقترح أو رفضه، بمعنى تحديد إمكانية إنشائه من عدمه، من هنا تبرز أهمية دراسة الجدوى المالية فيما يخص عملية إتخاذ قرار تمويل المشاريع من خلال إجراء عملية التقييم، بدايةً بمرحلة تشخيص الفكرة الاستثمارية، مروراً بمختلف طرق ومعايير تقييم الجدوى المالية وصولاً إلى كيفية إتخاذ قرار قبول المشروع من عدمه أو المفاضلة بين مختلف المشاريع على أساس معايير التقييم.

**الكلمات المفتاحية:** المشروع الاستثماري، قرار التمويل، دراسة الجدوى الاقتصادية، دراسة الجدوى المالية.

## Abstract

Any decision to finance investments must be precede economic feasibility studies of investment projects, to order to test the validity of these projects, and to know of various aspects of them, especially the financial side, in order to decide whether to accept the project or reject it , the possibility of setting up or not, here means to determine the importance of studying the financial feasibility with regard to the process of decision making to finance projects through a process of evaluation of investment projects, comes diagnosis investment idea, passing through various methods evaluation criteria of the financial feasibility to finally reach the point of how to take the decision to accept the project or not, or trade-offs between different projects based on the evaluation criteria.

**Keywords:** investment project, the financing decision, economic feasibility study, financial feasibility study

## Résumé

Prendre une décision de financement d'un investissement doit être précédé par des études de faisabilité pour des projets d'investissement, permet de tester la validité de ces projets, et la connaissance des différents aspects liés à eux, surtout le côté financier d'entre eux, de prendre une décision sur l'acceptation du projet ou le rejeter, le sens de la détermination de la possibilité de la création ou non, A partir de là, mettre en évidence l'importance d'étudier la faisabilité financière à l'égard du processus de prise de décision de financer des projets à travers un processus d'évaluation, la scène au début de l'investissement idée de diagnostic, à travers diverses méthodes et critères d'évaluation de la faisabilité financière grâce à la façon de prendre la décision d'accepter ou non le projet, ou les arbitrages entre les différents projets sur la base de critères évaluation.

**Mots clés:** projet d'investissement, la décision de financement, l'étude de faisabilité économique. l'étude de faisabilité financière.